

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Quotidienne.  
Un An 6 Mois 3 Mois 1 Mois  
POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.50  
POUR L'ETRANGER... \$15.15 \$7.55 \$3.75 \$1.90  
Les abonnements se soldent invariablyment d'avance

**Le Numéro Cinq Sous**

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Hebdomadaire.  
Un An 6 Mois 3 Mois 1 Mois  
POUR LES ETATS-UNIS... \$1.00 \$1.50 \$1.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER... \$1.00 \$1.50 \$1.00 \$1.00  
Les abonnements se soldent d'avance et de 15 de chaque mois.



# L'Abcille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOCIS SCIENCES, ARTS.

1er Septembre 1827. NOUVELLE-ORLEANS, MERCREDI, 27 MAI 1908. 81ème Année.

## HENRI MEILHAC ET LUDOVIC HALEVY.

Le nom de l'un évoque celui de l'autre, il est difficile de les séparer, tant leur collaboration fut intime et étroite, pendant près d'un quart de siècle. Comment était-elle née? Comment s'étaient réunies — suivant la théorie de Platon — les deux moitiés de la pomme, pour former la pomme entière? J'ai eu, un jour, la curiosité d'interroger Halévy, et de lui poser la question.

— Notre collaboration, m'a-t-il répondu, elle s'est faite bien par hasard. Mais il y a des hasards qui sont des fatalités heureuses. Nous avions été vigourement camarades de collège, Meilhac et moi, sans autre intimité. Il y avait entre nous, trois ou quatre ans de différence. Meilhac était mon aîné. Or, on se lie surtout avec ses camarades de classe, ceux avec lesquels on va à l'école, sur les mêmes bancs. A la sortie du collège, nous nous étions tout à fait perdus de vue, chacun de nous ayant tiré de son côté. Moi, j'étais entré dans l'administration, où je faisais carrière rapide. Vous savez, ajouta-t-il en riant, de son rire discret, aimable et malin, vous savez que j'ai fini de devenir un fonctionnaire important! Tandis que Meilhac gravait, dessinait, journalisait pour vivre. Il était pauvre, et les commencements de la lutte furent très durs, pour lui. Philippe n'avait recueilli au "Journal amusant", où, sous le pseudonyme de "Talin", il faisait des légendes pour les dessins du dessinateur Damourrette, avec lequel il donnait aussi quelques coups de crayon. Nous eûmes un point de contact, parce que nous avions été, tous deux, piqueurs de la tarentule du théâtre. J'avais fait jouer quelques actes, lui aussi, alors que le hasard nous fit nous rencontrer sous le péristyle des Vais, un jour que j'allais porter une pièce au directeur d'alors, Hippolyte Cogniard, et que Meilhac venait de lui en faire recevoir une. Nous nous reconnûmes, nous nous serrâmes la main, nous causâmes amicalement, et je racontai cette rencontre imprévue à Cogniard, qui était homme d'esprit, cordial et bon. Et ce fut lui, qui, séance tenante, décida notre collaboration, et se fit le lien, qui nous réunirait, l'un à l'autre, en nous demandant d'abord un acte, que nous ferions à nous deux, puis, un en plus tard, en nous confiant le livret de l'opérette, dont Offenbach écrivit la partition, et qui fut "la Belle Héloïse".

On sait ce que produisit cette collaboration de deux esprits incisifs et charmants, suprême expression d'une forme personnelle, qu'on appelle le "paroxysme", parce qu'elle se résume l'ironie philosophique et railleuse de la grande ville, où le bon sens aigu et la fantaisie folle cheminent, bras dessus, bras dessous.

En cette collaboration, d'une fertilité inouïe, qui fut la joie et le délassément de plus d'un quart de siècle, quelle fut la part de l'un et celle de l'autre? Qu'apporta chacun d'eux au pique-nique dramatique? Cela, quoi qu'on fasse, est difficile à déterminer. "Dans une collaboration étroite", comme disait Augier, parlant des "Lionnes pauvres", une pièce écrite avec Edouard Fournier, — rien n'est de toi, rien n'est de moi, tout est de "nous", et c'est la fusion des métaux, qui a fait le bronze.... Toutefois, si l'on veut chercher, — et il y a toujours des gens qui cherchent, le plus souvent, sans volonté de bienveillance, — on peut estimer que l'apport de chacun a été, le plus souvent, la résultante de son caractère. Cependant, si on prend les apparences, on arrive à un résultat singulier, pour la collaboration Meilhac-Halévy. Ainsi, on pourrait supposer que Meilhac, taciturne, réfréni, ruminant, parlant à peine, a fourni l'équilibre, et la partie sérieuse; alors que Halévy, caqueur brillant, esprit aimable et en dehors, a fourni la fantaisie, la gaieté exubérante. Or, paraît-il, ce fut tout le contraire, et Sarcey, très ami de l'un et de l'autre, même un peu leur confident, en témoigne en ces termes: "Douté d'un sens esquis de la réalité, écrit-il, Halévy a contenu ce qu'il

mieux, la bibliothèque, car Meilhac était tant soit peu bibliophile, et les livres tapissaient la muraille, présentant leurs maroquins rouges et chamarrés d'or, comme des dons de chambellans. Un jour, pour témoigner de sa maîtrise de collectionneur, il avait conquis, sous le marteau du commissaire-priseur Delaitre, une édition rare de Molière, un "princeps" de 1695, qu'il avait payé bel et bien douze mille francs! — Je doute que ce soit vraiment l'édition de 1695 — lui dit Auguste Vitu, avec son sourire inflexible et son aplomb, dont la sérénité ne se troublait jamais — il est, d'ailleurs, bien facile de s'en assurer: si c'est vraiment l'édition de 1695, vous savez qu'il manque une virgule et qu'il y a une faute d'orthographe!!

Je pourrais ponger plus encore dans le passé, puis-que les vieux aiment à se rafraîchir avec de jeunes souvenirs, et remonter, non redescendant, veux-je dire, jusqu'en 1864, l'année où, pour la première fois, je me suis rencontré avec Halévy, alors tout jeune, car il avait à peine la trentaine. Je me le rappelle élégant, mince, sanglé dans sa redingote noire, avec son visage au teint mat, très pâle, et sa chevelure très brune, épaisse et luxuriante; alors que le vaudevilliste Lambert Thiboust, qui avait la comparaison pittoresque et familière, disait, en parlant de lui: "Halévy, on dirait un navet perdu dans un bonnet à poil...." mais s'en aller si loin en arrière, cela donne le vertige!

Félix DUQUESNEL.

## DEPECHEES Télégraphiques

### Audience privée au Vatican.

Rome, 26 mai.—Le Pape Pie X a reçu aujourd'hui en audience privée Mgr Charles E. McDonnell, évêque de Brooklyn, avec lequel il est très cordialement entré en relations religieuses aux Etats-Unis.

Après l'audience Mgr McDonnell a présenté au Souverain Pontife une centaine de pèlerins américains qui ont quitté N. York en même temps que lui, le 30 avril dernier.

L'évêque McDonnell a déclaré qu'il était venu personnellement à Rome pour exprimer à Sa Sainteté les sentiments d'affection et de loyauté de son diocèse à l'occasion du jubilé pontifical. Le Pape a vivement remercié Mgr McDonnell et a donné sa bénédiction aux pèlerins qui l'accompagnaient.

### La course New York-Paris.

Paris, 26 mai.—Une dépêche envoyée de Niskolsk, Sibérie, au "Matin" annonce que l'automobile américaine qui prend part à la course New York-Paris, a quitté cette ville hier matin, mais qu'après avoir fait une quinzaine de miles les automobilistes se sont trouvés dans l'obligation de rebrousser chemin, les routes étant absolument impraticables.

### Fonctionnaires arrêtés.

La Havane, 26 mai.—Le maire, le chef de police, le trésorier de ville, et dix-sept autres fonctionnaires municipaux de Nueva Paza, une ville de la province de la Havane, qui avaient été arrêtés ces jours derniers sous l'accusation d'autoriser les jeux de hasard, ont été maintenus en état d'arrestation à défaut du versement d'une caution.

## NERFS ET MUSCLES RELACHÉS

**Ecrivez-nous librement**  
et franchement, avec la plus grande confiance, nous faisons part de tous vos maux, et donnons votre avis. Nous vous envoyons un **AVIS GRATUIT**, dans une enveloppe ordinaire cachetée, et un précieux Livre de 64 pages sur le "Traitement à Domicile des Femmes."  
Adresse: Ladies' Advisory Dept., The Chattanooga Medicine Co., Chattanooga, Tenn.

## RAMENEZ LA TENSION

### VIN DE CARDUI Secours des Femmes

Des nerfs et muscles relâchés signifient peine, souffrance, nervosité, faiblesse, tristesse, misères générales et incapacité de jouir de la vie, toutes choses auxquelles on peut remédier en guérissant la maladie de femme qui en est la cause véritable. "Mon docteur me traita pendant cinq mois," écrit Mme J. F. Byrd, de Stapleton, Ala., "mais ne me fit aucun bien." Je souffrais tant de la tête, des épaules et du dos que je ne pouvais à peine faire mon travail, et j'avais toujours les mains et les pieds froids. J'étais faible et malheureuse, mais j'ai pris deux bouteilles de Cardui, et je suis en bonne santé depuis." **Sûr. Digne de Confiance. Non enivrant. Essayez-le.**

**A toutes les Pharmacies en Bouteilles de \$1.00**

## LAZARD

**LES VETEMENTS FASHIONABLES STEIN-BLOCH.**  
Dont nous contrôlons exclusivement la vente dans cette ville, sont maintenant adoptés avec enthousiasme par des milliers d'hommes de la Nouvelle-Orléans qui croyaient autrefois que des marchands-tailleurs seuls pouvaient les satisfaire. Nous visons à donner un caractère distinctif au vêtement de chacun. Une visite ne vous met pas dans l'obligation d'acheter — vendeurs avenants ici.  
L. LAZARD & Co., Ltd., 604-606 Rue de Canal.

### Lancement du cuirassé "Michigan"

Camden, N. J., 26 mai.—Le cuirassé de première classe "Michigan" a été lancé cet après-midi des chantiers de la New York Ship Building Company sur la rivière Delaware.

Ce navire qui, une fois armé, sera le plus puissant de la marine américaine, offre plusieurs points de ressemblance avec le formidable cuirassé anglais "Dreadnought".

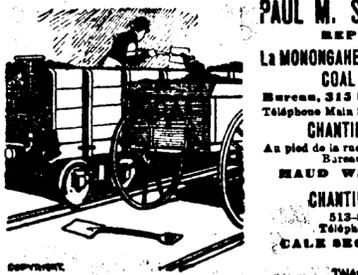
Les dimensions du nouveau cuirassé sont les suivantes: Longueur à la ligne de flottaison, 450 pieds; largeur au maître bau, 50 pieds; tirant d'eau, 24 pieds 6 pouces. La coque est complètement en acier de première qualité.

Le contrat de construction porte que ce navire devra fournir une vitesse soutenue de 18 1/2 nœuds pendant quatre heures consécutives.

L'armement du "Michigan" comportera une batterie de huit canons de douze pouces et une batterie secondaire de 22 canons à tir rapide de 3 pouces. Son équipage sera composé de 51 officiers et 753 marins.

### L'opium aux îles Hawaï.

Honolulu, Hawaï, 26 mai.—La Société Chinoise et la Ligue chinoise contre l'opium ont télégraphié aujourd'hui au sénateur Foraker de l'Ohio, le priant de déposer au Congrès un projet de loi interdisant l'importation de l'opium aux îles Hawaï.



**PAUL M. SCHNEIDAU, Agent, REPRESENTANT**  
**LA MONGANEHA RIVER CONSOLIDATED COAL AND COKE CO.,**  
Bureau, 315 RUE CAROLLETT  
Téléphone Main 576. Nouvelle-Orléans, La.  
**CHANTIER DE CHARBON:**  
Au pied de la rue Esco. Téléphone Main 993  
Bureau des Remorqueurs  
**HAUD WILSON, MONGANE.**  
**CHANTIER DE CHARBON:**  
512-511 rue Quarter  
Téléphone Hemlock 351.  
**CALE SCHEER DE SECTION, ALGER.**  
Téléphone Alger, 38.

### Les inondations dans le Texas.

Dallas, Texas, 26 mai.—Après avoir privé de leur domicile plus de 4,000 personnes, c'est-à-dire le mort de quatre ou cinq individus et occasionné des dommages matériels de plus d'un million de dollars, la rivière Trinity commence à baisser lentement. De nombreux ouvriers sont occupés à réparer les dégâts causés par l'inondation aux lignes de chemins de fer.

Aucun train n'est arrivé à Dallas aujourd'hui, mais on espère, si le temps reste au beau, que le service pourra être régulièrement rétabli dans deux ou trois jours.

Fort Worth, Texas, 26 mai.—On a retrouvé aujourd'hui deux nouveaux cadavres, ce qui porte à neuf le nombre des victimes de l'inondation.

Le service des trains est totalement suspendu.

### Les dangers de la pêche à la ligne.

Spartanburg, Car. du Sud, 26 mai.—Le Rev. C. A. B. Jennings, un ministre presbytérien de cette ville et le docteur D. Leonard, se sont noyés hier après midi en pêchant dans un étang situé près du village de Tucapan.

Les recherches opérées immédiatement ont amené la découverte du corps du révérend Jennings. Le cadavre du docteur n'a pas encore été retrouvé.

### Les troupes américaines à Cuba.

Washington, 26 mai.—A la suite d'une conférence tenue aujourd'hui à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, le secrétaire Tift et le général Bill, chef d'état major de l'armée, il a été décidé de ne pas rappeler pour le présent les troupes américaines, qui occupent l'île de Cuba.

### VAPEUR BENFLOUE.

New York, 26 mai.—Le vapeur "Seminole", de la ligne Clyde, qui s'était échoué hier près de Long Branch, N. J., a été remorqué ce matin avec l'aide de plusieurs remorqueurs. Le "Seminole" n'a pas subi d'avaries.

## JUNIUS HART PIANO HOUSE

**NOTRE OFFRE DE PRIME**  
Compte pour toute la semaine. Lisez et relisez jusqu'à ce que vous compréhendez bien qu'elle signifie que vous vous souvenez quelque chose tout rien.  
A chaque paiement au comptant sur l'achat d'un nouveau piano, nous vous allouons un Cinquième en sus du montant payé. Ainsi pour un premier paiement de \$10 vous donnerons un reçu de \$12 et ainsi de suite en proportion — accordant toujours un Cinquième de plus qu'il n'est payé.  
Faites des recherches sur cette offre — voyez notre ligne de Pianos nouveaux et d'occasion et votre bon jugement fera le reste.  
**JUNIUS HART PIANO HOUSE**  
— LIMITED —  
J. P. SIMMONS, Président et Directeur.  
940 Rue de Canal.

Chaque jour est le Jour des Visites — vous êtes cordialement invités à venir voir avec quelle propreté et quels soins Hygiéniques cette Usine Modèle est toujours conduite. Elle appartient et est dirigée par des citoyens connus de la Nouvelle-Orléans.

LAWRENCE FABACHER, Président,  
GUS. OERTLING, Sec. Trés.,  
ADOLPHE DUMSER, Vice-Président,  
JOE MELCHER, Surintendant.

Si vous êtes en faveur des Entreprises Chez Soi insistez pour avoir la

### JACKSON BOHEMIAN LAGER BEER

Recommandée par les Médecins.  
Pure, Agréable, Nourrissante, Saine  
(Vendue dans le Bois Soudement)  
**SON A RAPELER**  
La Jackson Brewing Co., paie tous les ans plus de \$500,000 d'impôts. La Jackson Brewing Co., a aussi les 375 licences de la Nouvelle-Orléans.  
Rues Decatur et Jefferson.

## D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.  
Vêtements confectionnés, Chapracs et Articles de toilette pour messieurs et enfants.  
Le magasin s'ouvre le samedi soir jusqu'à dix heures, et fermé le dimanche.  
Cela des rues Dupuis et Bienville, à deux lieues de la rue de Canal, 5ème District.  
24er - dim ma 1er -

**VOULEZ-VOUS UN PIANO**  
DE PREMIERE CLASSE  
Ou tout autre instrument de Musique  
Les meilleurs sont  
Steinway, Mehlich, Chase, Esabe, Fischer, Packard, Bohmer, Shoninger, Grunewald  
Jouez de Piano Appolo, 88 Notes  
(Joue sur tout le Piano)  
et sera vendu à conditions faciles chez  
**GRUNEWALD,**  
735 RUE CANAL.

## NOTRE OFFRE DE PRIME

Compte pour toute la semaine. Lisez et relisez jusqu'à ce que vous compréhendez bien qu'elle signifie que vous vous souvenez quelque chose tout rien.  
A chaque paiement au comptant sur l'achat d'un nouveau piano, nous vous allouons un Cinquième en sus du montant payé. Ainsi pour un premier paiement de \$10 vous donnerons un reçu de \$12 et ainsi de suite en proportion — accordant toujours un Cinquième de plus qu'il n'est payé.  
Faites des recherches sur cette offre — voyez notre ligne de Pianos nouveaux et d'occasion et votre bon jugement fera le reste.  
**JUNIUS HART PIANO HOUSE**  
— LIMITED —  
J. P. SIMMONS, Président et Directeur.  
940 Rue de Canal.